



基督教  
平安園

# 平安園通訊

- 發行人：林元生
- 總編輯：蔡明亮
- 主編：蔡麗蓉
- 文編：黃三才
- 校對：楊錦榮
- 電話：(02)2369-5441
- 傳真：(02)2369-5442
- 辦公室：106台北市羅斯福路三段269巷3號3樓
- 團址：208台北縣金山鄉大水壩尖山子18-3號
- 網址：<http://www.powershow.com.tw/peace>
- 戶名：基督教平安園
- 銀行帳戶：世華銀行 古亭分行 30501116919





人始於出生，終於死亡，台灣民間的「喪葬禮俗」，一向表現得很隆重，已經是一種根深蒂固的傳統，背後有文化因素、社會因素及宗教因素。對於安息者的裝殮、喪葬的處置，存著原始宗教，相信陰陽二重世界，信仰精靈與崇拜祖先，也根據儒家思想，遵禮盡孝，誇耀家世及子旺丁繁之說，因此喪俗，無不竭盡財力辦理喪事。喪禮的幾個階段：臨終、入殮、出山、埋葬與居喪，內容細節麻煩又有喪俗禁忌。

喪俗禁忌的處置與禮俗，在民間的喪葬禮俗手冊，董芳苑牧師著「傳統喪俗之正視」有敘述，例如臨終狀態有所謂：徒舖、手尾錢、乞水、套衫、抽壽、腳尾飯、魂帛、豎靈、死後放聲大哭、母親死亡時請舅舅看後才入睡，出嫁女兒哭路頭，入棺時請命相師釘棺，夜夜子女守靈，防止貓跳過死者而綁貓，在外死亡時不能進入村內、屋內。客家地區風俗，妻死蓋棺後，丈夫表演跳棺，一手拿雨傘，一手拿包袱，唸出「你在台灣，我轉去唐山」，之後，丈夫可高枕無憂地續弦了。喪禮中有做旬、做百日、除靈，尤其孝女旬由孝女出錢，若嫁給窮人，這時很傷腦筋。以上種種喪俗，關係著活人的安危與亡靈的香火問題，雖是禁忌，為孝思的大排場，哀榮現場的講究，對有信仰的基督徒應正視，學習簡樸，見證主恩的喪禮社會及宗教功能。

首先，信徒應了解會生病、會死、是生命中無可推翻的事實，有人在人生奮鬥的半途中不服氣的蒙召，不如意的死亡也很困難理解，但在信仰上要站在生命是操作在神手中，來順服神的旨意，並相信人心深處渴望真愛、有所歸屬，有神與親友的臨在同行，不會感到孤獨無助，更需借助醫學科技、健全心理處理喪俗事宜，如徒舖對臨終者是一種精神虐待，不人道，加速其死亡，因此宜教育讓病者在床上安息，並由牧師、長執、會友與親人吟詩、讀經、禱告中，鼓勵凱旋上天堂。

其次，喪俗多對亡靈的潛在恐懼、掛心，事實上，死對基督徒不是絕望、恐懼或靈魂飄離不定，而是凱旋升天堂，能與主同死同復活，在榮化的時候，進入永生的時刻，宜把握時機在臨終為神的兒女及其家屬傳講主復活，這是罪得赦免，直達神的懷抱的捷徑，更因受洗得到更清楚的確認，報載中前民進黨主席江鵬堅先生、醫界名人李鎮源院士在重病中，受洗歸入主名，是得救入天堂的證據，用完全的依靠神、耶穌基督，受洗得救為迎接死，顯出榮耀神的時刻，世世代代必以其堅守與神同行的信仰表現，有大喜樂，此時何懼亡靈之有。「信主得永生」。

再者，世間勞苦重擔已脫離，天家永生福樂今得享，基督徒一生是服事獻身，愛人愛神愛教會，神也愛他，在喪禮中雖然家屬傷心悲痛，但因為是歡喜見主面，進入屬天的寧靜國度，能夠預立遺囑或親口、親筆交代，遺留資產奉獻教會或宣教基金會，或遺體、器官的捐贈，此種捐助所種的神的應許是永恆的，特別是在用於宣教的基金會，捐贈的本人及家族之精神感動更多人信主，生命活得更美，如好友林美惠的三哥林英傑長老，安息後捐贈大體供醫學院研究，其精彩的生命影片永遠沒有播完的一天。東元偕林波士董事長遺願捐贈股票給總會宣教基金會，可見他的虔誠信仰與對神的感恩。

記住，生命在神手中，做光做鹽不分生者、安息者，喪俗不必去理會禁忌，神、主耶穌、教會牧師、會友、親友會站在你的真理選擇。

春風輕輕地拂過，對面別人家院子裡的九重葛不等到夏天的來臨，已綻放出豔麗的花朵，但是我們家的花兒不知是否知道男主人已到天國也感受到這股哀傷而不願意趕這股熱鬧。

料寬：你離開我們已經一個多月了，但是我和孩子們常常想起你，甚至不相信你已到天國安息了。猶記得 2001 年 7 月 25 日晚間，你在用過晚飯，沐浴後，突然覺得腹部一波又一波的疼痛，經友人緊急送至羅東博愛醫院急救，驚然得知是肝腫瘤破裂引發大量內出血，由醫師給予緊急輸血和血管栓塞，隔日隨即轉往臺北榮民總醫院繼續接受治療，那艱辛的抗癌路程就此展開。經主治醫師評估後，於 10 月初接受右肝切除手術。術後復原情況十分良好，每隔兩個星期的追蹤檢查，結果也都相當正常，我們樂觀地以為癌症的陰影已遠離。然而在 12 月中旬，你覺得背部痠痛，腹部亦感不適，再度檢查時，赫然發現左肝有六顆大小不一的腫瘤再度復發。料寬：在那一天當我看到你掉下眼淚時，我的心是多麼的痛。你的身體一向硬朗，幾年來，健保卡的使用率都是零，我們怎麼能接受這樣的事實呢？在震驚和傷心之餘，你仍然做了第二次的血管栓塞。之後你於 1 月 7 日出院

返家休養，接著又因嚴重黃膽，於 1 月 18 日三度入院治療。此時的你因疼痛而食慾不振，逐漸消瘦的身軀使得前來探視的親友無不掩面啜泣。接著你因肝昏迷而病情趨危，這時醫師向我們宣佈你只剩十天的生命。我們全家此時的心情猶如寒風中的枯木更如雨中瑟縮的花朵——是那麼悲淒。

感謝上帝的恩典，當全家陷入一片愁雲慘霧時，祂為我們預備了彥志表哥及靈糧堂的弟兄姐妹，成為患難中的幫助。彥志每天來醫院為他的姨丈做禱告——他說：「上帝要我和美惠——他的太太看詩篇第七章第七節」，「上帝會揀選小姨丈成為祂的子民的」。因此每日也都有弟兄姐妹來為你做禱告，他們虔誠的態度感動了醫院其他的病患。2 月 8 日，吳英哲傳道和陳哲義弟兄至醫院為你受洗，料寬，你整個受洗的過程中都很清醒，因為神知道你的痛，所以，祂膏了你——即使當天早上你因肝昏迷而被急救。受洗之後，有教友問你：「楊先生，你現在已經成為基督徒，你對上帝有甚麼請求嗎？」「讓我吃下一餐飯」（一個字一個字講得清清楚楚）使得在場的親友為之感到神奇。第二天傍晚，於交代遺言後，居然對我們說：「我們現

在很高興，不是要唱『哈利路亞』嗎？來！我們一起唱『哈利路亞』。」此時更是讓我們見證於神的榮耀。在你受洗的前幾天，每天晚上都要請護士來打止痛針才能睡覺，但在受洗之後，護士跑來問我：「楊先生今晚不要打止痛針嗎？」我說：「他一直很平靜的躺在床上，雙手還放在胸前呢！」那位護士直說：「太神奇了！」你在過世的前兩天，突然要我拿一張紙給你，然後在那張紙上寫著：23-25，接著打開一本很厚的聖經，把那張紙條夾好，然後很優雅、神秘地面帶微笑地躺回床上。兩天後，你在家人不斷的禱告和念聖經的聲音中很平靜地由神引領至另一個國度。經過美惠的推薦，我和女兒們在平安園為你找到了新家。編號是 4-19-25。這時，我們終於明白為何你要寫那張 23-25 的紙條了。

老公：羅東的朋友都說：你信主的過程是那麼的神奇，而且生平個性恬淡、閒暇愛好釣魚、爬山的你能安息在山之濱、海之涯的平安園是那麼的浪漫和美麗。雖然對於你的離去我們是多麼的不捨，但是我想我必須服於主的安排而且我相信未來有一天我們一定會在主的國度再相見的。

◆ 簡淑茹



# 尊榮父母 祝福

去年，母親罹患重病，醫生宣告她在世的日子不多了，於是撰寫感念文，親口向父母表達，感謝他們養育之恩。沒想到這小小的舉動，重建我與雙親關係，帶來的祝福竟是如此深遠。

## 趁父母健在，感謝尊榮他們

我和雙親，從小沒有培養良好的溝通，他們又長年住在南部，每次北上短期相聚，都是第一天歡喜相逢，最後一天則不歡而散。去年，母親罹患末期肺癌(還有精神分裂的疾病)，醫生宣布她只有半年的生命，我決定接他們北上治療，又在住家的樓下租了一間房子給他們，以方便照顧。

雖然住在同棟樓，但是我只有例行式的探望，卻沒有親密的談話，每次說完話只想趕快離開，很難有較長時間的相處，也沒有親密的關懷。

這時，妻子推薦我閱讀，由一位基督徒寫有關如何透過感念文，感謝父母的養育之恩，藉此改進雙方關係的書籍。從書中，我看見當把父母該得的榮耀歸給他們的珍貴人倫關係，藉著親手撰寫製作的感念文，不但可以重建親子間疏離的愛與溝通的管道，當溝通的管道通暢了，可以影響祖孫三代。

用感念文來感謝和尊榮父母，最好是趁父母健在的時候，將它寫出來，並親自向他們表達。當兒女這樣行時，對父母和做兒女兩方來講，都是好的。由於母親

在世的時間不多了，於是立即構思撰寫。

## 重回舊時記憶，如踏在薄冰上

聖經在舊約的十誡中第五誡，就提到「要孝順父母…。」這是上帝給居住在地球上子民的一條誡命。但是在醞釀內容初期，我感到困難重重，害怕講出來，也不知該如何下筆。

從小到大，與父母相處的負面回憶，一再重回腦海，傷害的感受蜂擁而至，我如同踏在薄冰上，戰戰兢兢行走著，深怕再一次舔久久才癒合的傷口。

我和父母親的相處模式很特別，雙方關係緊張，有如感情被切斷。母親長年罹患精神疾病，人際關係是特別的。從小她對孩子嘮叨，正處於叛逆期的我們，就經常對著她大聲吼叫「一言九頂」回應，她才閉口不語。就這樣，家人關係總是充滿緊張對立。

及長，北上讀書就業，以後每次他們北上短期相聚，最後都是不歡而散。這種種的回憶，啃蝕著我的心，我不知該如何下筆…

## 上帝幫助我，體會他們的愛與難處

然而經過禱告，上帝幫助引導我，重新感受父母對我的愛，奇妙的是，這愛逐漸越來越強，多過於他們對我造成的負面影響。

過程中，請求上帝赦免我對他們的虧欠，同時請父母原諒我過去的忤逆、頂撞。當我這麼做時，我變得比以前更能體會父母的

心意，體諒他們的難處與處境。

## 感念文滿足父母的情感槽

當我把感念文寫在美麗的獎狀紙，護貝後，妻子就透露給母親說：「元章寫了一封感謝的信給妳，要謝謝妳在他小時候，天天為他準備綠豆湯，妳高興嗎？」沒想到母親回答說：「我很高興…」，且高興地流淚了…

我特別挑選在一次小型的家庭聚會中，公開唸感念文給父母親聽。當時，父親不禁地流下眼淚，謝謝我們所做的一切。

事實上，我過去為他們做了很多事，可是父親一直認為我不夠孝順，直到我用感念文公開感謝和尊榮他們，他們的情感槽開始獲得滿足，也除去心中對兒子的不滿與苦毒，重建彼此和好的關係。

更奇妙的是，父親開始和我談起他幼時和爺爺的關係。原來他曾和爺爺有情感切斷的經歷，然而現在他在情感中、記憶裏，開始與爺爺和好。上帝透過這過程，醫治我與父母親、父親與爺爺整個家族間的感情裂痕，上帝的浩瀚恩典真是令我讚嘆折服。

## 父母的心轉向兒女，兒女的心轉向父母

寫感念文，如同在冰凍的親子關係中開了一扇窗，也就是破冰，如果我們開始做了，隨著時間的反芻，會更容易寫第二、第三篇，甚至更多的感念文。

感念文是一種圖畫語言，可以

# 滿滿

《緊抓住上帝，要子女尊榮父母的誠命，且自始至終奉行不渝的人，必享有令人震撼的經歷》

~ 羅伯特·路易斯 ~

打開父母的心，使父母的心轉向兒女，也使兒女的心轉向父母，如此上帝必祝福這個家族與居住的土地。當然，感念文也可以用來與已過世的長輩交流感情。

寫感念文，可以幫助我們真正的長大成人，主動體諒父母，進而瞭解父母的成長背景，進入他們的心靈世界。

同時，可以瞭解自己是不完全的，以致於對教養兒女有新的體認，能夠更重視與孩子的關係，多參與他們的活動（父母需要離開耽溺的活動，如：關掉電視、減少加班等），多支持他們（例如：性教育、交友與婚姻等）。事實上，我們常常打壓兒女，而不是以身作則，支持他們。

## 寫感念文的準備步驟如下：

- 1.預備心。
- 2.建立回憶錄(引子)。
- 3.組織材料。
- 4.寫感念文(可參考別人的範例)。
- 5.裱框或護貝。
- 6.把感念文呈給父母(公開、私下、或在孩子面前)。

用感念文來尊榮父 確實帶給我們家極深遠的影響，該書有一句話，願和眾讀者共勉之：「要將結果交給上帝，而且早做比晚做或者不做都好。」

[後記]我親愛的母親已於元月十日安息主懷，我感恩在她有生之年送念文，向她表達我的愛與謝意。)

[註]筆者提供該書的讀書心得和感念文範本，有興趣的讀者，請寫信附回郵到佳音電台索取。

## 《感念文之一》

### 給我最愛的爸爸

這是上帝的恩典，給我一個模範的父親……

最愛的爸爸：謝謝你，從小照顧我；謝謝你，忠心的工作，讓我從小衣食無缺；謝謝你，教我為人處世要誠實；謝謝你，鼓勵我跑步和運動，雖然我的平衡感不好，曾在平衡木上摔跤；謝謝你，鼓勵我選擇國防醫學院，使我學得了一技之長，有專業的工作；謝謝你，陪我到國防醫學院報到，使我勇敢的入學；謝謝你，把我介紹給姜伯伯認識，使我在醫學院讀書時，有人就近照顧我；謝謝你，在我畢業留校遭遇困難時，幫我一把；謝謝你，在我買房子時，給我經濟上的支援；謝謝你，在我開業時，給我周轉金買設備；謝謝你，長期照顧媽媽，讓我沒有後顧之憂；謝謝你，長期陪伴媽媽，你是我一生學習忠心愛妻子的模範；謝謝你，你一再的為我著想；爸爸，我愛你！爸爸，謝謝你為我們家所付出的一切。

## 《感念文之二》

### 給我最愛的媽媽

這是神的恩典，給我一個特別的母親……

最愛的媽媽：謝謝你，從小照顧我，用母奶餵養我；謝謝你，幫助我長大；謝謝你，給我一個好父親；謝謝你，在我出門上學時，送我出門，直到轉彎看不見你時為止；謝謝你，在家為我準備綠豆湯、仙草，讓我一回家，就能享受它；謝謝你，常常為我準備豐富營養有份量的便當(當我讀國中和高中時)；謝謝你，常常容忍我的大聲吼叫(從國中以後)；最愛的媽媽，請你原諒我的不當言行，我知道你一定會原諒我。謝謝你，因你是最寬大的母親；謝謝你，雖然我一再的不敬，但你只有一再的原諒我；謝謝你，你一再的為我著想；謝謝你，你一再的用你所知的方式來愛我；謝謝你，你是我學習愛的模範；謝謝你，你總是把最好吃的東西留給我…媽媽，我愛你，我要跟你说，謝謝你為我所付出的一切。

兒 元章 敬上

200 年 4 月 15 日

兒 元章 敬上

200 年 4 月 15 日

◆ 董元章

# 雨鞋禁地，樹立長眠地典型



2001 年中，我連續失去四姐祝雲、妹妹芳雲與姐夫吳國光牧師，他們是我所愛的親人，在人生最璀璨的年華安息主懷，並長眠於基督教平安園，因為他們的子女尚在國外，因此 2002 年聯合追思禮拜，我並不謙辭，帶著追思之心懷參加，相信「在耶和華眼中看聖民之死，極為寶貴。」（詩篇 116：15）

3 月 30 日下午第一車遊覽車載著平安園的故人親友，在二點左右到達，在追思禮拜前有充裕的時間可先往親人的墓園追思，由於前一天下過大雨，我看著張牧師娘穿著黃色的雨鞋，手上捧著一束鮮花，於是向她打招呼，請安：「張牧師娘平安，你怎麼穿上雨鞋來掃墓呢？」張牧師娘應：「昨天下過大雨，心裡想，墓園地滑又泥濘，想到以前在家鄉掃墓時，遇到下雨，父母要大人小孩都穿雨鞋，因為地上草皮濕濕、泥濘、不好走，所以穿雨鞋來。」由於我走了牧師墓區與第三區，所穿的皮鞋並未潮

溼泥濘，回話說：「我走過二區，又穿越草地，你看，墓園沒有濕潤的地面，真的跟平常的地面一樣清翠乾地，不穿雨鞋，也不會弄得濕濕泥濘。」我看著張牧師娘很放心地，走進墓園，步伐穩健。後來，在追思禮拜中，平安園的主管報告這平安園的地上與地下防水措施，做的很完善，雨天與晴天一樣，不必穿雨鞋，因為草地平坦，栽培深厚，不會有泥濘溼地的情形。

追思禮拜當中下了一場雨，幸有鋪設的大帳篷，讓禮拜於肅穆中進行，其中感人心懷的手風琴隊彈出動人的音韻，主禮人陳勝三牧師以「預備面對死亡」信息來安慰遺族親人，讓我們知道主基督的死和復活的大能，運行在我們與上帝同行的整個生活中，生命也在我們的身上彰顯出來，死亡雖然在我們身上發動，生命的救贖卻在安息的故人見證如雲彩般地圍繞著，正如腓立比書 3 章 21 節所寫「那時，祂要憑著使萬有歸服自己的大

能力，將我們這些卑微的軀體，變成和祂自己那榮耀的身體一樣。」

禮拜完後，回到墓園內，我的皮鞋底下仍然踏在不濕濕的草地上，懷念著親人，也內疚沒能夠在他們活著時，在病房多留個二、三天陪伴他們，而此時卻思想著這平安園的美景，已是他們等候主耶穌復活的地方，是個雨鞋的禁地。

今年的聯合追思禮拜，雖因下雨仍讓人體驗墓園的寧靜，但排水措施良好，更多了花木構成的平安(Peace)與神是愛(God is love)等字體，遊覽車的接送服務，墓園周圍的完善交通安排，洗手間的乾淨，座位的準備足夠，讓一千多位家屬在追思中得到不少安慰，在省墓中，體驗古早學者所言：「人之生也柔弱，其死也堅強，草木之生也柔弱，其死也枯槁。」心靈面對死之所在，在平安園的安土近乎仁、愛、而不憂。

◆ 陳麗雲



1. 本園業務助理同工蔡麗蓉姊妹於五月中離職，並將於今夏在台南神學院進修，感謝她多年來在本園的服侍與貢獻，求主保守並帶領她前面的路程。
2. 新進業務助理同工黃三才弟兄已於五月二十七日到職，目前正加緊熟悉有關業務、行政...等事工，以提供完善的親屬服務。
3. 園區內一座美侖美奐富有南國氣息的茅頂六角涼亭業已竣工供休憩之用，請前往追思之親屬多加利用。
4. 今年雖遇久旱，但在同工們的努力及地方人士協助下，仍能維護園區內草坪花木之綠化與整齊美麗。
5. 由台北經中山高(或北二高)再經萬里至本園之交通路線，由於野柳隧道已通車，故由原需 60 分鐘之車程將可縮短約 10 分鐘，即如從台北辛亥路建國高架橋出發，約 50 分鐘車程可達本園。

一個人

1~4 歲	比可愛
5~7 歲	比聰明學藝 (幼稚園)
8~12 歲	比成績 (國小)
13~15 歲	比 cool (國中)
16~18 歲	比帥 (高中)
19~22 歲	比女友 (大學)
23~24 歲	比體力 (當兵)
25 歲	比學歷 (找工作)
26~27 歲	比汽車
28~32 歲	比老婆
33~35 歲	比小孩
35~40 歲	比事業
41~50 歲	比房子
51~55 歲	比錢
56~60 歲	比媳婦
60~65 歲	比聲望
66~70 歲	比子孫
70~75 歲	比健康
75 歲	比老...

你正在比嗎？

在一個講究包裝的社會裡，我們常禁不住羨慕別人光鮮華麗的外表，而對自己的欠缺耿耿於懷。但就我多年觀察，我發現沒有一個人的生命是完整無缺的，每個人多少少 了一些東西。

【詩緝】

給  
有福氣  
的人  
看

- 本文摘錄自網路流傳 -

## 基督教平安園現行各項收費標準

區 別	使用順序	使用權 (每單位)	工程款 (每單位)	永久 管理費	重開墓穴工 程款(每次)	證件補發或 過戶手續費	墓碑相片費		墓碑刻字費
							彩色	黑白	
骨灰區	第 1 人	60,000	25,000	25,000	0	500	5,000	1,000	0
骨灰區	第 2 人	0	0	5,000	10,000	500	5,000	1,000	5,000
棺木區-雙號	第 1 人	560,000	120,000	30,000	0	500	5,000	1,000	
	第 1 人	680,000							
棺木區	第 2-8 人	0	0	5,000	25,000	500	5,000	1,000	以實際字數計算

## 分期付款方式金額

墓穴別	土地款、工程款及 第一位使用者之永久管理費		應繳頭期款	期數(月數)	每期應繳金額
骨灰區	120,000		36,000	24 期	3,500
棺木區	單 號	880,000	160,000	48 期	15,000
	雙 號	760,000	136,000	48 期	13,000

